|  |  |
| --- | --- |
| Образовательная программа  | 6В02301 Переводческое дело |
| Цель ОП | Подготовка переводчиков, обладающих иноязычными коммуникативными и лингвистическими компетенциями, владеющих инновационными технологиями перевода, гуманитарной культурой мышления и исследовательскими навыками, конкурентоспособных на рынке труда. |
| Вид ОП | Действующая ОП |
| Уровень по НРК  | 6 |
| Уровень по ОРК  | 6 |
| Отличительные особенности ОП  | Нет  |
| Присуждаемая академическая степень | Бакалавр  |
| Срок обучения  | 4 |
| Объем кредитов  | 240 |
| Язык обучения  | Русский, казахский |
| Дата утверждения ОП на заседании Правления  | 10.04.2024 |
| Профессиональный стандарт  |  Переводчик 26.01.2021 |

|  |  |
| --- | --- |
| № | Результаты обучения |
| 1 | Применять основы профессиональной этики и культуры речи в различных видах переводческой деятельности; |
| 2 | Применять грамматически правильные устные и письменные высказывания на иностранном языке, отвечающие требованиям адекватного развертывания монологической и диалогической речи; |
| 3 | Применять знания об особенностях культуры других народов в построении иноязычной межкультурной коммуникации; |
| 4 | Сопоставлять место и соотношение отдельных частей текста и воспринимать текст как связное речевое целое; осуществлять устный последовательный перевод и устный перевода с листа; |
| 5 | Разрабатывать эффективные методы перевода и выделять менее употребляемые методы и техники перевода; |
| 6 | Анализировать тексты различных стилей и жанров и составлять аннотации и рефераты в соответствии со стилями; |
| 7 | Дифференцировать иерархию языковой системы английского языка при помощи фонетического, грамматического, морфемного, словообразовательного, синтаксического анализа; |
| 8 | Определять эффективные методы перевода (типы языковых знаний и их передачи при переводе, роль контекста и внеязыковой ситуации при переводе, пути достижения адекватности перевода, основные типы лексико-грамматических трансформаций, перевод реалий, технических, общественно-политических терминов и т.д.); |
| 9 | Обладать способностью оценивать и применять методы исследования и инновационные подходы к осмыслению общественных социально значимых явлений и процессов в правовой, экономической, предпринимательской, производственной, экологической среде и антикоррупционной политике. |
| 10 | Применять иностранный язык как средство общения и владеть всеми видами речевой деятельности |
| 11 | Систематизировать основные положения теории и практики перевода, теории языка и межкультурной коммуникации; менталитет, традиции и обычаи народов-носителей языка изучаемой страны; ─ общественно-политические, страноведческие, исторические и культуроведческие данные о своей стране и стране изучаемого языка; |